

Gigaset

A690 – A690 A
AS690 – AS690 A

Posodobljena navodila za uporabo so na
voljo na spletni strani:

www.gigaset.com/manuals



Vsebina

Pregled	4
Opozorila za varno uporabo	7
Prvi zagon	8
Vsebina pakiranja	8
Osnovna enota	8
Prenosne enota	9
Upravljanje telefona	12
Vklop/izklop prenosne enote	12
Vklop/izklop zapore tipk	12
Tipka za upravljanje	12
Zaslon	13
Vodenje po meniju	14
Telefoniranje	15
Klicanje	15
Prevzem klica	16
Prostoročni način	16
Spreminjanje glasnosti v slušalki/zvočniku	16
Izklop zvoka	16
Interno telefoniranje	17
Posredovanje klicne številke	18
Samodejna izbira mobilnega operaterja (Preselection)	19
Seznami klicev/sporočil	20
Seznam klicev	20
Seznam sporočil	21
Telefonski imenik	21
Lokalni avtomatski odzivnik (če obstaja)	23
Nastavitev avtomatskega odzivnika	23
Upravljanje z prenosno enoto	24
Upravljanje na poti (daljinsko upravljanje)	26
Omrežni odzivnik	27
Vnos številke	27
Poslušanje sporočil	27
Dodelitev tipke 1	27
Ostale funkcije	28
Budilka	28
ECO DECT	28
Zaščita pred neželenimi klici	29

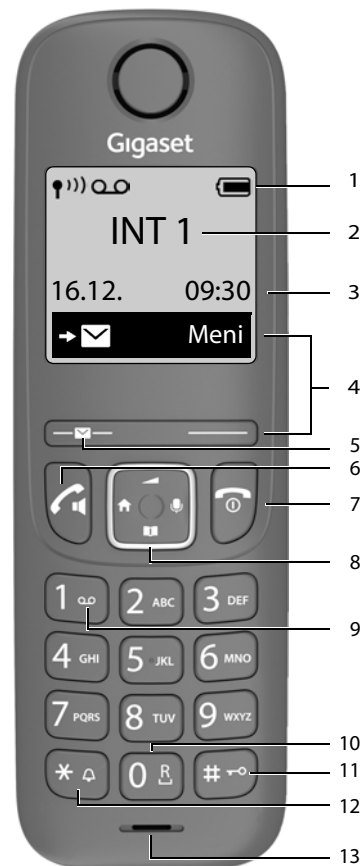
Razširitev telefona	30
Več prenosnih enot	30
Podpora ponavljalnika	31
Obratovanje osnovne enote na usmerjevalniku/telefonski napravi	32
Nastavitev telefona	33
Datum in ura	33
Jezik zaslona	33
Zaslon	34
Zvok	34
Sistem	37
Servis za kupce in pomoč	38
Pogosta vprašanja	39
Garancijska izjava	40
Opombe proizvajalca	41
Certifikat	41
Varovanje podatkov	41
Okolje	42
Čiščenje	42
Stik s tekočino	43
Tehnični podatki	43
Preglednice nabora znakov	46
Pregled menija	47
Indeks	49



Določene, v navodilih za uporabo, opisane funkcije niso na voljo v vseh državah in pri vseh mobilnih operaterjih.

Pregled

Mobilna enota



- 1 **Statusna vrstica** (→ s. 13)
Simboli prikazujejo trenutne nastavitve in stanje delovanja telefona
- 2 **Ime mobilne enote** (→ s. 30)
- 3 **Datum in ura** (→ s. 33)
- 4 **Tipke zaslona in funkcije** (→ s. 13)
različne funkcije, odvisno od situacije upravljanja

5 Tipka za sporočila

Dostop do seznama ključev in sporočil;
utripa: novo sporočilo ali nov klic

Nova sporočila na seznamu ključev/omrežnega odzivnika se na zaslonu prikažejo s sporočilom **Nova sporočila**.

6 Tipka za klicanje /

Tipka za prostoročno telefoniranje

Sprejem klica; izbira prikazana številka; odpiranje seznama za ponovno klicanje

▶ pritisnite na **kratko**

Sprožitev izbiranja

▶ pritisnite in **zadržite**

7 Tipka za prekinitev / Tipka za vklop/izklop

Zaključevanje pogovora; prekinjanje funkcije; en nivo nazaj

▶ pritisnite na **kratko**

Nazaj v stanje mirovanja; vklop/izklop mobilne enote

▶ pritisnite in **zadržite**

8 Tipka za upravljanje (→ s. 12)

- Odpiranje menija; Izklop zvoka;
- Odpiranje telefonskega imenika;
- Nastavitev glasnosti;
- Interno telefoniranje;
- Premikanje po menijih in poljih za vnos

9 Tipka 1 (→ s. 24)

Odzivnik/priklic omrežnega odzivnika

▶ pritisnite in **zadržite**

10 Tipka R

Vmesna zveza (Flash)

▶ pritisnite in **zadržite**

11 Tipka lojtra / Tipka za zaklep

Vklop/izklop zapore tipk; Vnos premora med izbiranjem

▶ pritisnite in **zadržite**

Menjava med veliko in malo pisavo, med pisanjem cifr

▶ pritisnite na **kratko**

12 Tipka zvezdica

Vklop/izklop pozivnega signala

▶ pritisnite in **zadržite**

13 Mikrofon

V primeru, da je na seznamu navedenih več funkcij, je funkcija tipke odvisna od posamezne situacije uporabe.

Oblika in barva vaše naprave se lahko razlikuje od tiste na sliki.



Nastavitev jezika zaslona (→ s. 11)

Osnovna enota brez avtomatskega odzivnika

Tipka za prijavo/iskanje

Iskanje prenosnih enot (»paging«): ► **pritisnite na kratko**

Prijava prenosnih enot: ► **pritisnite in zadržite**



Osnovna enota z avtomatskim odzivnikom

A Tipki za glasnost (- = tišje; + = glasneje)

Med predvajanjem sporočil:
sprememba glasnosti govora

Med zvonjenjem:
sprememba glasnosti zvonjenja

B Tipka za prijavo/iskanje

Iskanje prenosnih enot (paging): ► **pritisnite na kratko**

Prijava prenosnih enot: ► **pritisnite in zadržite**

C Tipka naprej

Med predvajanjem sporočil: naprej na naslednje sporočilo.

D Tipka nazaj

Med predvajanjem sporočil:

na začetek trenutnega sporočila:

► pritisnite 1-krat

nazaj na predhodno sporočilo:

► pritisnite 2-krat

E Tipka za izbris

Med predvajanjem sporočil: Izbris trenutnega sporočila.

F Tipka za vklop/izklop in predvajanje/zaustavitev

Vklop/izklop odzivnika:

► pritisnite in **zadržite**

Med predvajanjem sporočil:

Poslušanje sporočil:

► pritisnite na **kratko**

Prekinitev ponastavitve:

► pritisnite na **kratko**

Sveti:

avtomatski odzivnik vklopljen, ni novih sporočil

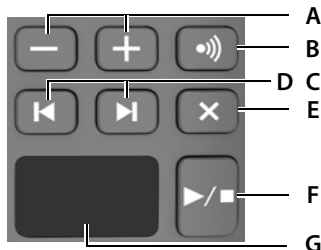
Utripa:

ново sporočilo. Sporočilo je bilo pravkar predvajano ali posneto

Utripa zelo hitro:





poln pomnilnik

G Polje prikaza











Prikaz v navodilih za uporabo

Simboli

	Opozorila, ki lahko v primeru neupoštevanja povzročijo poškodbe oseb ali škodo na napravah.
	Pomembne informacije za delovanje in pravilno uporabo ali za funkcije, ki lahko povzročijo stroške.
	Pogoj za izvedbo naslednjega dejanja.
	Dodatne koristne informacije.







Tipke

	Tipka za klicanje/tipka za prostoročno telefoniranje		Tipka lojtra
	Tipka za prekinitev		Tipka zvezdica
	Tipka za upravljanje		Tipka R
 do 	Številске tipke/črkovne tipke	Meni, OK	Tipke zaslona














Postopki

Primer: vklop/izklop samodejnega sprejema klica:

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Pren. enota** ▶ **OK** ▶  **Sam.pr.klica** ▶ **OK**
(✓ = aktivirano)

Prikaz	Pomen
▶	Vsaka puščica sproži dejanje.
▶ Meni	Pritisnite tipko zaslona Meni .
▶  Nastavitve	S tipko za krmiljenje  se pomaknite do vnosa Nastavitve .
▶ OK	Potrdite s OK . Odprl se bo podmeni Nastavitve .
▶  Pren. enota	S tipko za upravljanje  izberite vnos Pren. enota .
▶ OK	Potrdite s OK . Odprl se bo podmeni Pren. enota .
▶  Sam.pr.klica	S tipko za upravljanje  izberite vnos Sam.pr.klica .
▶ OK	S OK aktivirate ali dezaktivirate. Funkcija je aktivirana ✓.

Opozorila za varno uporabo

	Pred uporabo telefona preberite opozorila za varno uporabo in navodilo za uporabo.
	Med izpadom električnega omrežja naprava ne deluje. Ne morete poslati niti klica v sili. Pri vključeni zapori tipkovnice/prikazovalnika ne morete izbirati niti klicnih števil za klic v sili.
	Vstavite le akumulatorje za polnjenje , ki ustrezajo specifikaciji (glejte seznam dovoljenih baterij → www.gigaset.com/service), ker sicer niso izključene znatne zdravstvene poškodbe in osebna škoda. Akumulatorje, ki so opazno poškodovani, morate zamenjati.
	Prenosno enoto lahko uporabljate samo, če je pokrov baterije zaprt. Prepričajte se, da predmeti v prostoru za baterije ne morejo povzročiti kratkega stika z baterijami.
	Naprav ne uporabljajte v eksplozijsko nevarnih okoljih, npr. v lakirnicah.
	Naprave niso zaščitene proti pršeči vodi. Zato jih ne montirajte v vlažne prostore kot npr. v kopalnice ali v prostore s tuši.
	Uporabljajte le vtično napajalno enoto, ki je navedena na napravah. Med polnjenjem naj bo dostop do vtičnice neoviran.
	Prosimo, izključite okvarjene naprave ali jih pošljite v popravilo servisu, ker bi te eventualno lahko motile druge radijske storitve.
	Naprave ne uporabljajte, če je prikazovalnik počen ali zlomljen. Zlomljeno steklo ali plastika lahko povzroči poškodbe na rokah in obrazu. Napravo pošljite na servis v popravilo.
	Hrbtno stran prenosne enote ne prislanjajte na uho, ko ta poziva, oziroma, ko ste vključili funkcijo prostoročnega delovanja. Lahko si sicer težko in trajno poškodujete sluh. Telefon lahko povzroča šumne motnje (brnenje ali piskanje) v analognih slušnih aparatih ali jih preobremeni. Pri težavah se obrnite na strokovnjaka za slušne aparate.
	Majhne celice in baterije, ki jih je mogoče pogoltniti, naj bodo izven dosega otrok. Zaužitje baterije lahko povzroči opekline, perforacijo mehkih tkiv in smrt. Do hudih opeklin lahko pride v dveh urah po zaužitju. V primeru zaužitja celice ali baterije, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
	Da bi preprečili izgubo sluha, se izogibajte poslušanju pri visoki glasnosti prek daljšega časovnega obdobja.
	Radijsko sevanje lahko vpliva na delovanje medicinskih naprav. Upoštevajte tehnične pogoje vsakokratnega okolja, npr. v bolnišnici. Če uporabljate medicinske naprave (npr. srčni spodbujevalnik), prosimo, da se pozanimate pri proizvajalcu naprave. Pri njem lahko dobite informacijo, v kolikšni meri so ustrezne naprave imune na zunanje visokofrekvenčne energije (za informacije za vaš izdelek Gigaset glejte „Tehnični podatki“).

Prvi zagon

Vsebina pakiranja

- osnovna enota, vtična napajalna enota, telefonski kabel
- ena mobilna enota, dve bateriji, en pokrov za baterije
- navodila za uporabo

Različica z več prenosnimi enotami na eno prenosno enoto:

- prenosna, ena polnilna enota z vtičem, dve bateriji in pokrov za baterije



Osnovna enota in polnilna enota sta namenjeni uporabi v zaprtih, suhih prostorih in v temperaturnem območju od +5 °C do +45 °C.

Osnovno enoto postavite v osrednji deli stanovanja ali hiše, na ravno, nedrsečo podlago. Običajno noge polnilne enote ne puščajo sledi na podlagi. Glede na raznolikost lakov in politur, ki se uporabljajo pri negi pohištva, ni mogoče izključiti, da pri stiku s podlago sledi ne ostanejo.

Telefona nikoli ne izpostavljajte virom toplote, neposredni sončni svetlobi in drugim električnim napravam.

Telefon ščitite pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in hlapi.

Ta naprava je zasnovana samo za montažo na največ 2 m višine.

Osnovna enota

Priključitev osnovne enote v električno in telefonsko omrežje

- ▶ Priključitev vtične napajalne enote **1**.
- ▶ Priključite telefonski vtič **2** in kabel položite v utor za kabel.

Naprava brez avtomatskega odzivnika



Naprava z avtomatskim odzivnikom



Vtična napajalna enota mora biti **vedno priključena**, ker telefon brez omrežnega priključka ne bo deloval.

Po priključitvi osnovne enote je lokalni avtomatski odzivnik (če obstaja) pripravljen šele po pribl. 30 sekundah.

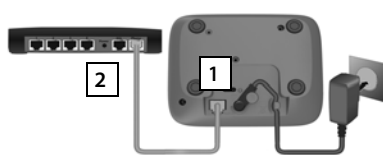
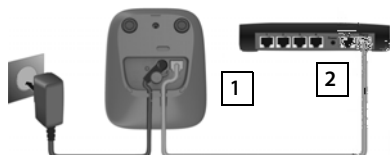
Priključitev osnovne enote na usmerjevalnik

Telefon lahko deluje tudi prek analognega priključka na usmerjevalniku.

- ▶ Priključite telefonski vtič **1** in ga povežite z analognim priključkom na usmerjevalniku **2**.

Naprava brez avtomatskega odzivnika

Naprava z avtomatskim odzivnikom



Morebitne **resonance** lahko zmanjšate, tako da vklopite **Nac.odmeva** (→ s. 32).

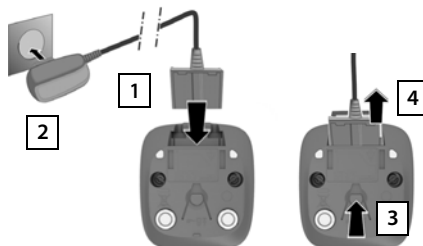
Prenosne enota

Priključitev polnilne enote (če je priložena v paketu)

- ▶ Priključite ploščati vtič vtične napajalne enote **1**.
- ▶ Vtično napajalno enoto priključite v vtičnico električnega omrežja **2**.

Vtično napajalno enoto ponovno izvlecite:

- ▶ Pritisnite tipko za sprostitvev **3**.
- ▶ Izvlecite vtič **4**.



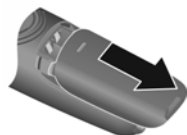
Začetek obratovanja prenosne enote

Zaslon je zaščiten s folijo. **Odstranite zaščitno folijo!**

Vstavljanje baterije




Uporabljajte le baterije za polnjenje. V nasprotnem primeru lahko pride do hujših zdravstvenih poškodb in materialne škode. Lahko se npr. poškoduje plašč baterije oziroma baterija lahko eksplodira. Poleg tega lahko nastopijo motnje v delovanju naprave ali pa nastane škoda na napravi.



- ▶ Bateriji vstavite tako, da bo njuna polarnost pravilna. (Smer vstavljanja +/-, gl. sliko).
- ▶ Pokrov baterije namestite od zgoraj.
- ▶ Pokrov pritisnite, da se zaskoči.
- Ponovno odpiranje pokrova baterije:
 - ▶ sezite v zgornjo zarezo na pokrovu in pokrov potisnite navzdol.

Polnjenje baterije

- ▶ Baterije pred prvo uporabo povsem napolnite v polnilnem nastavku.

Baterije so povsem napolnjene, ko simbol baterije  na prikazovalniku preneha svetiti.



Baterije se lahko med polnjenjem nekoliko segrejejo. To ni nevarno.

Zmogljivost baterij se zaradi tehničnih vzrokov po določenem času zmanjša.






Če mobilne enote več dni ne boste uporabljali, jo izklopite.

Če mobilne enote več tednov ne boste uporabljali, jo izklopite in iz nje odstranite baterije.

Deli prenosne enote, ki se nahajajo v embalaži, so v bazi že prijavljeni. V kolikor kakšna prenosna enota še ni prijavljena prenosno enoto ročno prijavite (→ s. 30).




Spreminjanje jezika zaslona

Menjajte jezik zaslona, če je nastavljen nerazumljivi jezik.

- ▶ **Meni** ▶ tipke     počasi zaporedoma pritisnite ... prikaže se nastavljen jezik (npr. **English**)
- ▶ Izbira drugega jezika: ▶ pritisnite tipko za upravljanje , dokler ni na zaslonu označen zeleni jezik, npr. **Francais** ▶ **OK** (✓ = izbrano)

Nastavitev datuma in ure

Nastavite datum in uro, da se prejetim klicem lahko pravilno dodelita datum in ura in je uporaba budilke omogočena.


- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Datum/ura** ▶ **OK** ▶  Datum (dan, mesec in leto) vnesite 6-mestno ▶ **OK** ▶  čas (ure in minute) vnesite 4-mestno ▶ **OK** (prikaz na zaslonu: **Shranjeno**)


Položaj vnosa potisnite levo/desno: ▶ pritisnite tipko za upravljanje  desno/levo

Vaš telefon je zdaj pripravljen za uporabo!

Upravljanje telefona

Vklop/izklop prenosne enote

Vklop: ► na izklopljeni prenosni enoti tipko za prekinitev pritisnite in  dolgo zadržite


Izklop: ► pri mirovanju prenosne enote tipko za prekinitev pritisnite in  dolgo zadržite

Ko izklopljeno mobilno enoto postavite v polnilni nastavek, se mobilna enota samodejno vklopi.

Vklop/izklop zapore tipk

Zapora tipk preprečuje nenamerno upravljanje telefona.

Vklop oz. izklop zapore tipk: ►  pritisnite in dolgo zadržite

Zapora tipk je vklopljena: Na prikazovalniku se prikaže simbol 




Če se na prenosni enoti signalizira klic, se zapora tipk samodejno izklopi. Lahko sprejmete klic. Po končanem pogovoru se zapora znova vklopi.





Pri vklopljeni zapori tipk prav tako ni možno klicati ni števil v sili.

Tipka za upravljanje



Tipka za upravljanje služi krmiljenju v menijih in vnosnih poljih in glede na situacijo za priklic določenih funkcij.

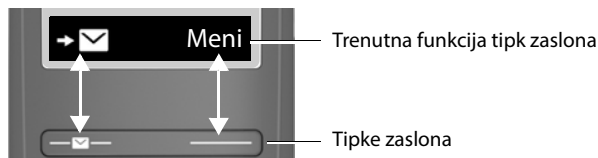
V nadaljevanju je stran tipke za upravljanje označena s puščico (zgoraj, spodaj, desno, levo), ki jo je v posamezni situaciji uporabe treba pritisniti, npr.  za »pritisnite desno stran tipke za upravljanje«.

V stanju mirovanja	Med pogovorom
 Odpiranje menija	Izklop mikrofona
 Nastavitev zvočnih lastnosti	Spreminjanje glasnosti slušalke oz. nastavitev za prostoročno govorjenje
 Odpiranje telefonskega imenika	Odpiranje telefonskega imenika
 Interno klicanje / Odpiranje seznama mobilnih enot	Sprožanje internega vprašanja

Zaslon

Tipke zaslona

Tipke zaslona vam glede na situacijo upravljanja nudijo različne funkcije.



- ▶ S pritiskom tipke zaslona ... boste priklicali funkcijo, ki je prikazana na zaslonu.

	Odpiranje glavnega/podmenija
	Potrditev menijske funkcije / shranjevanje vnosa
	Za eno raven nazaj v meniju
	Izbris znaka v levo
	Priklic seznama klicev/seznama sporočil

Funkcije zaslona, s katerimi se upravlja s tipko za upravljanje

	S se premikate gor/dol oz. nastavite glasnost
	Kazalnik (kurzor) pomikajte levo/desno z

Statusna vrstica

Simboli prikazujejo trenutne nastavitve in stanje delovanja telefona.

	Zapora tipk je vklopljena
	Izključena melodija zvonjenja


Radijski stik med osnovno in mobilno enoto


	Dober do omejen
	Brez prejema
	Nalin ECO DECT Brez sevanja aktiviran


Avtomatski odzivnik

	Vklopljen lokalni avtomatski odzivnik (če obstaja)
--	--

Stanje napolnjenosti baterije

 0 - 10 %

 11 - 33 %

 34 - 66 %

 več kot 66 %



Med postopkom polnjenja je prikazan simbol ⚡.

 utripa


Baterija je skoraj prazna (manj kot 10 minut pogovora)

Vodenje po meniju

Funkcije vašega telefona so ponujene preko menija, ki ga sestavlja več ravni. Pregled menija:
→ s. 47

- ▶ V **stanju mirovanja** pritisnite tipko zaslona **Meni** ali tipko za upravljanje  desno ... meni se bo odprl
- ▶ S tipko za upravljanje  se pomaknite do zelene funkcije ▶ in jo potrdite z **OK**



Za eno raven nazaj: ▶ Pritisnite tipko  ali na  **kratko** pritisnite tipko za prekinitvev



Nazaj v stanje mirovanja: ▶ tipko za prekinitvev pritisnite in  **dolgo** zadržite


Po dveh minutah brez aktivnosti zaslon samodejno preklopi v stanje mirovanja.

Telefoniranje

Klicanje




▶  Vnesite klicno številko ▶ pritisnite tipko za klicanje  ... klicna številka bo klicana ali

▶ tipko za prevzem pogovora pritisnite in  **zadržite** ... zasliši se signal odprte linije ▶  vnesite klicano številko





Zaključek pogovora / Prekinitev izbire: ▶ Pritisnite tipko za prekinitev 

Vsaki klicni številki lahko samodejno dodelite operaterja (**Predizbiranje**).

Izbiranje iz telefonskega imenika

▶ Telefonski imenik odprite z  ▶  pomaknite se do želenega vnosa ▶ pritisnite tipko za klicanje 

ali




▶ Odprite imenik z  ▶  vnesite prve črke imena ... prikazan bo prvi stik, ki se sklada z vnosom ▶  po potrebi se pomaknite do želenega stika ▶ pritisnite tipko za klicanje 

Izbiranje s seznama za ponovno klicanje

Na seznamu je zapisanih 10 klicnih števil, ki so bile nazadnje klicane s te mobilne enote.



▶  pritisnite na kratko ▶  izberite vnos ▶ 



Urejanje vnosov seznama za ponovno klicanje

▶  kratko pritisnite ▶  izberite vnos ▶ **Meni** ▶  izberite funkcijo ▶ **OK**

Možne funkcije: **Uporabi števil.** / **Kop. v imenik** / **Izbriši vnos** / **Izbriši seznam**

Izberite s seznama klicev

Odpiranje seznama klicev: ▶ Pritisnite tipko zaslona  ▶  **Sez. kl.:** ▶ **OK**

▶  pomaknite se do želenega vnosa ▶ pritisnite tipko za klicanje 

Izbiranje s tipko za hitro klicanje




Vnosom iz telefonskega imenika so dodeljene tipke 2-9.

▶ Pritisnite in **zadržite** tipko za hitro klicanje, kateri je dodeljena zelena klicna številka

Prevzem klica

Prejeti klic je signaliziran z zvonjenjem in prikazom na zaslonu.

- ▶ Pritisnite tipko za klicanje 

Vključena funkcija **Sam.pr.klica**: ▶ Mobilno enoto preprosto vzemite iz polnilnega nastavka

Vklop funkcije **Sam.pr.klica**:


- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Pren. enota** ▶ **OK** ▶  **Sam.pr.klica** ▶ **OK**
(✓ = vklopljeno)

Izklop melodije zvonjenja: ▶ **Menü** ▶ **Tiho** . . . klic je mogoče prevzeti samo tako dolgo, kolikor dolgo je prikazan na zaslonu

Prostoročni način

Pri prostoročnem načinu vključite zvočnik, da slišite sogovornika, ne da bi morali mobilno enoto držati ob ušesu.

Vklop/izklop prostoročnega načina med pogovorom in poslušanjem lokalnega odzivnika:

- ▶ Pritisnite tipko za prosto govorjenje 
-

Spreminjanje glasnosti v slušalki/zvočniku

Med pogovorom Spreminjanje glasnosti v slušalki/zvočniku:

- ▶  ▶ z  nastavite jakost zvoka
-

Izklop zvoka

Če je mikrofonski izklopljen, vas sogovorniki ne morejo več slišati.

- ▶ Med pogovorom pritisnite desno tipko  za upravljanje . . . , da izklopite mikrofonski prenosne enote.

Interno telefoniranje



Interni klici so brezplačni pogovori med drugimi prenosnimi enotami, ki so prijavljene v isto osnovno enoto.

Interno klicanje

Klicanje izbranega internega udeleženca:

- ▶ ▶ če sta prijavljeni več kot dve prenosni enoti: z izberite internega udeleženca ▶ OK ali ... izbrana prenosna enota bo poklicana

Klicanje vseh prenosnih enot (»Skupinski klic«):

- ▶ pritisnite in zadržite ali ▶ ▶ *

ali

- ▶ ▶ **Klic vseh pr.en.** ▶ OK ali ... poklicane bodo vse prijavljene prenosne enote. Govorili boste z internim udeležencem, ki se bo oglasil prvi

Zaključevanje internega pogovora: ▶ Pritisnite tipko za prekinitvev

Interno povratno vprašanje / Posredovanje pogovora

Telefoniranje z **zunanjim** udeležencem in predaja pogovora **internemu** udeležencu oziroma posvetovanje z njim.

- ▶ ▶ po potrebi izberite mobilno enoto ali **Klic vseh pr.en.** ▶ OK ... poklicani bodo interni udeleženci, zunanji udeleženec sliši čakalno melodijo

Možne funkcije

Izvedba posvetovanja: ▶ pogovor z internim udeležencem

Vrnitev k zunanjemu pogovoru: ▶ Pritisnite tipko zaslona

Posredovanje zunanjega pogovora, če se je interni udeleženec javil:

- ▶ prekinitve zunanji pogovor ▶ pritisnite tipko za prekinitvev

Posredovanje zunanjega pogovora, preden zunanji udeleženec odloži:

- ▶ pritisnite tipko za prekinitvev ... zunanji pogovor bo takoj posredovan

Vključitev v zunanji pogovor

Opravljate zunanji pogovor. Vanj se lahko vključi in sodeluje tudi interni udeleženec (konferenčni klic).



Funkcija **INT vključit.** je vklopljena.

Vklop/izklop interne vključitve

► **Meni** ► **Nastavitve** ► **OK** ► **Osnovna enota** ► **OK** ► **INT vključit.** ► **OK**
(✓ = vklopljeno)

Interna vključitev (konferenčni klic)

Radi bi se vključili v obstoječi zunanji pogovor druge mobilne enote.

► Tipko za klicanje pritisnite in **zadržite** ... vsi udeleženci zaslišijo signal

Konec vključitve (konferenčni klic):

► Tipko za prekinitev pritisnite in **zadržite** ... vsi udeleženci zaslišijo signal

Če **prvi** interni udeleženec pritisne na tipko za prekinitev , se povezava med vklopljeno prenosno enoto in zunanjim udeležencem ne prekine.

Posredovanje klicne številke

Pri klicu se prenese klicna številka klicatelja (CLI = Calling Line Identification) in se jo lahko prikaže na zaslonu klicanega (CLIP = CLI Presentation). Če je klicna številka skrita, se pri klicani osebi ne izpiše. Klic je anonimen (CLIR = CLI Restriction).



Pri svojem mobilnem operaterju ste določili, da se na vašem zaslonu prikaže številka klicatelja (CLIP).

Klicatelj je pri mobilnem operaterju omogočil, da se njegova številka lahko prikaže (CLI).

Prikaz klicne številke pri dohodnih klicih

Pri posredovanju klicne številke

Klicna številka klicatelja se prikaže na zaslonu. Če je številka klicatelja shranjena v imeniku, se izpiše ime.

Ni posredovanja klicne številke

Namesto imena in številke je prikazano naslednje:

- **Zunanji klic:** Nobena številka se ne prenese.
- **Skrita številka:** Klicatelj prepreči posredovanje klicne številke.
- **Neznana štev.:** Klicatelj ni zahteval prenosa klicne številke.

Samodejna izbira mobilnega operaterja (Preselection)

Shranite lahko Call-by-Call-Nummer (Preselection-številka), ki je med klicanjem nastavljena **samodejno**. Če želite npr. prek določenega omrežnega ponudnika opraviti klice v tujini, lahko tukaj shranite njegovo številko.

V seznam **S predizbiri** vnesite številke prefiksov oz. prve cifre številkami prefiksov, pri katerih bo uporabljena Preselection-številka.

V seznam **Brez predizbire** vnesite izjeme za seznam **S predizbiri**.

Primer:

Številka prediz.	0999
S predizbiri	08
Brez predizbire	081 084

Za vse številke, ki se začnejo z **08**, z izjemno **081** in **084**, je izbrana Preselection-številka **0999**.

Klicna številka	izbrana številka
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345

Vnos Preselection-številke

- ▶ Meni ▶ Nastavitve ▶ OK ▶ Osnovna enota ▶ OK ▶ Predizbiranje ▶ OK ▶ Številka prediz. ▶ OK ▶ Vnesite številko ali prenesite številko iz imenika ▶ OK

Izdelava seznama prefiksov, ki se jih izbere s Preselection

- ▶ Meni ▶ Nastavitve ▶ OK ▶ Osnovna enota ▶ OK ▶ Predizbiranje ▶ OK ▶ S predizbiri ▶ OK ▶ Izberite vnos s seznama (1 – 11) ▶ OK ▶ Vnesite številko prefiksa oz. prve cifre prefiksa, ki naj bi bile uporabljene pri Preselection-številki ▶ OK ▶ po potrebi izberite drug vnos in vnesite naslednje številke

Izdelava seznama prefiksov, ki se jih izbere brez Preselection

- ▶ Meni ▶ Nastavitve ▶ OK ▶ Osnovna enota ▶ OK ▶ Predizbiranje ▶ OK ▶ Brez predizbire ▶ OK ▶ Izberite vnos s seznama (1 – 11) ▶ OK ▶ Vnesite izjeme za seznam S predizbiri ▶ OK ▶ po potrebi izberite drug vnos na seznamu in vnesite naslednje številke

Izklop predhodne izbire (preselection) za trenutni klic

- ▶ pritisnite in zadržite ▶ Meni ▶ Predizbira izklj. ▶ OK ▶ vnesite številko ali prevzemite številko iz imenika ▶ ... številka je izbrana brez Preselection.

Trajna dezaktivacija predhodne izbire

- ▶ Meni ▶ Nastavitve ▶ OK ▶ Osnovna enota ▶ OK ▶ Predizbiranje ▶ OK ▶ Številka prediz. ▶ OK ▶ S tipko zaslonā izbrišite preselection-številko ▶ OK

Seznami klicev/sporočil

Telefon v sezname shranjuje podatke glede različnih dogodkov:

- Seznam klicev: Klicne številke vseh dohodnih ali odhodnih klicev
- Seznam omrežnih odzivnikov: Sporočila na lokalnem odzivniku (če obstaja)
- Seznam omrežnih odzivnikov: Sporočila na omrežnem odzivniku

Takoj ko eden od seznamov prejme **novi vnos**, zadoni opozorilni zvok. Pri tovarniški nastavitvi utripa tipka za sporočilo (na levi tipki zaslona) in na zaslonu je prikazano sporočilo **Nova sporočila**.

Izklop prikaza novih sporočil

► Meni ► * # ** 0 5 # ** 7

97

Izbira vrste sporočil:

- Pritisnite tipko 5 Za zamujene klice
- Pritisnite tipko 7 Za sporočila na lokalnem odzivniku (če obstaja)/omrežni odzivnik

975 SET: [0]

Nastavitvev postopka pri novem sporočilu:

- Pritisnite tipko 0 Prikaže se število novih sporočil (tovarniška nastavitve).
- Pritisnite tipko 1 Število novih sporočil se ne prikaže.

975 SET: [1]

Shranjevanje nastavitve: ► OK



Sprememba nastavitve bo aktivna šele ob prejemu naslednjega novega sporočila. Če so klici shranjeni na odzivniku, boste pri ustrezni nastavitvi prejeli sporočilo (odvisno od vašega mobilnega operaterja).

Seznam klicev



Pogoj: CLIP

Odvisno od nastavljenega načina seznamov se bodo shranile številke zadnjih 25 prejetih klicev ali pa le številke odhodnih klicev.

Nastavitvev načina seznamov

- Meni ► Nastavitve ► OK ► Osnovna enota ► OK ► Vrsta sezn. klic ► OK ► Neodgov. kl. / Vsi klici ► OK (✓ = izbrano)

Odpiranje seznama klicev

- ▶ Pritisnite tipko zaslona  ... odpre se stran za izbiro seznama ▶  **Sez. kl.:**

Vnos prikaže: število novih vnosov + število starih, prebranih vnosov

Sez. kl.: 01+02

Odpiranje seznama: ▶ **OK** ... prikazal se bo zadnji prejeti klic

- ▶ s  se pomikate po seznamu

Uporaba dodatnih funkcij



- ▶  Izberite vnos ▶ **Meni** ▶ s  izberite funkcijo:

Izbriši vnos	Brisanje izbranega vnosa
Kop. v imenik	Prezemanje vnosa v telefonski imenik
Na črni seznam	Prenos številke s seznama klicev v seznam blokiranih števil
Datum/ura	Prikaz datuma in ure klica (če je nastavljeno)
Stanje	Nov klic: novi neodgovorjeni klic. Star klic: že prebrani vnos
Izbriši seznam	Brisanje vseh vnosov. Pozor! Izbrisani bodo vsi stari in novi vnosi



Seznam sporočil

Prek seznama avtomatskega odzivnika/omrežnega odzivnika lahko poslušate sporočila na avtomatskem odzivniku (če obstaja) ali omrežnem odzivniku.

Odpiranje seznama avtomatskega odzivnika:

- ▶ Pritisnite tipko zaslona  ... odpre se stran za izbiro seznama ▶  **Tel. odz.:** ▶ **OK**

Odpiranje seznama omrežnega odzivnika:

- ▶ Pritisnite tipko zaslona  ... odpre se stran za izbiro seznama ▶  **Omr.pred:** ▶ **OK**

Telefonski imenik




Lokalni telefonski imenik velja za izbrano prenosno enoto. Vnose je mogoče poslati na druge prenosne enote (→ s. 22).

Shraniti je mogoče do 100 klicnih števil (najv. 22 cifer) s pripadajočimi imeni (najv. 16 znakov).

Odpiranje telefonskega imenika: ▶ tipko za upravljanje  pritisnite navzdol

Nastavitev vnosa telefonskega imenika

Prvi vnos:

- ▶  ... **Nov vnos?** ▶ **OK** ▶  vnesite klicno številko ▶ **OK** ▶  vnesite ime ▶ **OK**

Naslednje klicne številke:

- ▶  ▶ **Meni** ▶ **Nov vnos** ▶ **OK** ▶  vnesite klicno številko ▶ **OK** ▶  vnesite ime ▶ **OK**

Izbira/obdelava telefonskega imenika

- ▶ Odpiranje telefonskega imenika
- ▶ z prelistajte do vnosa, dokler ne izberete zelenega imena

ali

- ▶ vnesite prvo črko imena ▶ oz. z listajte do vnosa

Prikaz vnosa: ▶ **Meni** ▶ **Prikaži številko / Prikaži ime** ▶ **OK**

Sprememba vnosa: ▶ **Meni** ▶ **Uredi vnos** ▶ **OK** ▶ z izbrišite znak ▶ z spremenite vnos ▶ **OK**

Nastavitev tipk za hitro klicanje

- ▶ ▶ Izberite vnos ▶ **Meni** ▶ **Bližnjica** ▶ **OK**
- ▶ Izberite tipko ▶ **OK**

ali

- ▶ Pritisnite tipko, na katero želite shraniti vnos

Izbris dodelitve tipke:

- ▶ ▶ Izberite vnos ▶ **Meni** ▶ **Bližnjica** ▶ **OK** ▶ **Ni bližnjice** ▶ **OK**
(✓ = izbrano)

Izbris telefonskega imenika/vnosa v telefonski imenik

Izbris vnosa v telefonski imenik

- ▶ ▶ Izberite vnos ▶ **Meni** ▶ **Izbriši vnos** ▶ **OK**

Izbris telefonskega imenika

- ▶ ▶ **Meni** ▶ **Izbriši seznam** ▶ **OK** ▶ Izbris potrdite z **OK**

Prenos telefonskega imenika/vnosa v imeniku v drugo prenosno enoto



Prenosna enota prejemnika in pošiljatelja sta prijavljeni na isto osnovno enoto.

Vnose telefonskega imenika lahko pošiljata in sprejemata druga mobilna enota in osnovna enota.

Prenos vnosa v imeniku v drugo prenosno enoto

- ▶ ▶ Izberite vnos ▶ **Meni** ▶ **Pošlji vnos** ▶ **OK** ▶ izberite interno številko prenosne enote prejemnika ▶ **OK**

Prenos imenika v drugo prenosno enoto

- ▶ ▶ **Meni** ▶ **Pošlji seznam** ▶ **OK** ▶ izberite interno številko prenosne enote prejemnika ▶ **OK**

Lokalni avtomatski odzivnik (če obstaja)



Upravljanje in individualna nastavitvev odzivnika poteka prek mobilne enote ali tipk na osnovni enoti. V naslednjih poglavjih je opisano upravljanje prek prenosne enote. Upravljanje prek tipk na osnovni enoti → **Pregled – Osnovna enota**.



Nastavitev avtomatskega odzivnika

Ob dobavi je avtomatski odzivnik že nastavljen. Nastavitve lahko spremenite.

Snemanje lastnega nagovora

Lastni nagovor povejte prek prenosne enote. V primeru, če lastnega nagovora ni, bo uporabljen standardni nagovor.

▶ **Meni** ▶  **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶  **Nagovori** ▶ **OK** ▶ **Snem. nagov.** ▶ **OK** ▶ **Govorite po OK** ▶ **OK** ... Slišite zvok za pripravljenost (kratek signal) ▶ povejte nagovor (min. 3 sek.) ▶ **potrdite s OK**

Prekinitev snemanja in odstranitev: pritisnite ▶  ali 

Po snemanju je posnetek mogoče preveriti.

Snemanje se samodejno konča, ko dosežete najdaljši čas posnetka 170 sekund oziroma je presledek in govoru daljši od 2 sekund.

Poslušanje nagovora:

▶ **Meni** ▶  **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶  **Nagovori** ▶ **OK** ▶  **Predv. nagovora** ▶ **OK**


Izbris nagovora:

▶ **Meni** ▶  **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶  **Nagovori** ▶ **OK** ▶  **Bris. nagovora** ▶ **OK**

Spreminjanje nastavitvev

▶ **Meni** ▶  **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶ izberite nastavitvev, ki jo želite spremeniti

Čas do snemanja klica

▶ **Odlog zvonjenja** ▶ **OK** ▶  **Takoj / po 10 sek. / po 18 sek. / po 30 sek. / Samodejno** ▶ **OK**
(✓ = aktivirano)

Samodejno: odzivnik sprejme klic:

- po **18 sekundah**, če ni novih sporočil
- po **10 sekundah**, če so nova sporočila.



Izberite **Samodejno**, če želite odzivnik poslušati na poti. Pri oddaljenem poslušanju (→ s. 26) je s tem po 10 sekundah jasno, da ni novih sporočil. Če takoj odložite, ne bo dodatnih stroškov.

Dolžina zapisa

- ▶ Dolžina sporoč. ▶ OK ▶ Maksimalno / 1 minuta / 2 minuti / 3 minute ▶ OK
(✓ = aktivirano)

Poslušanje med zapisom

- ▶ Posl.med snem. ▶ OK ▶ Pren. enota / Osn. enota ▶ OK (✓ = aktivirano)



Izklop poslušanja aktualnega posnetka:

- ▶ Pritisnite tipko za prekinitev .

Nastavitev drugega jezika (če obstaja)

Spremenite lahko jezik za glasovna navodila in standardno sporočilo.

- ▶ Meni ▶ Glasovna pošta ▶ OK ▶ Jezik ▶ OK ▶ Izberite jezik ▶ OK

Upravljanje z prenosno enoto

Vklop/izklop odzivnika

- ▶ Meni ▶ Glasovna pošta ▶ OK ▶ Telef. odziv. ▶ OK (✓ = vklopljeno)

Pri vklopljenem odzivniku je na zaslonu prikazan znak .



Če je pomnilnik poln, se na zaslonu pojavi sporočilo **Poln pomnilnik!** in odzivnik se samodejno izklopi. Izbrišite stara sporočila, potem se bo odzivnik spet samodejno vklopil.

Poslušanje sporočil

- ▶ Tipko pritisnite in zadržite (tipka 1 je dodeljena avtomatskemu odzivniku)

ali

- ▶ Meni ▶ Telef. odzivnik ▶ OK ▶ Predv. sporočil ▶ OK

Če je aktiviran omrežni odzivnik: Telef. odziv. ▶ OK

ali

- ▶ ▶ odpre se stran za izbiro seznama ▶ Tel. odz.: ▶ OK

Seznam avtomatskega odzivnika je prikazan kot sledi: | **Tel. odz.:** 01+02 |

Število novih sporočil + število starih, poslušanih sporočil

V primeru novih sporočil se predvajanje začne s prvim novim sporočilom, drugače pa s prvim starim sporočilom. Najprej se predvaja info-blok, potem pa še vsebina. Na zaslonu je prikazana klična številka oziroma ime.

Zvočnik prenosne enote se **samodejno** vklopi.

- Izklop zvočnika: ▶ pritisnite tipko za prostoročno telefoniranje

Dejanja med predvajanjem

Prekinitve predvajanja:

▶ 

Nadaljevanje predvajanja:

▶ znova pritisnite 

oder ▶ **Meni** ▶  **Naprej**

▶  ali 

Naprej na naslednje sporočilo:

Med obvestilom info-bloka

Na začetek predhodnega sporočila:



▶  ali 

Preskok info-bloka:

▶ 

Med predvajanjem vsebine


na začetek trenutnega sporočila:

▶  ali 

Naprej na vsebino naslednjega sporočila:

▶ 

Klicanje klicatelja:

▶ **Meni** ▶  **Izbiranje št.** ▶ OK



Spreminjanje glasnosti klica:

▶ **Meni** ▶  **Glasn. slušalke** ▶ OK

Prezvem klicne številke v telefonski imenik:

▶ **Meni** ▶  **Kop. v imenik** ▶ OK

Izbris posameznega sporočila:

▶  ali pritisnite tipko zaslona 

Izbris vseh starih sporočil:

▶ **Meni** ▶  **Izbr. vse stare** ▶ OK ▶


Potrditev varnostnega vprašanja

Prezvem klica prek odzivnika

Tudi če je odzivnik že sprejel ali snema klic, ga lahko še vedno prevzamete:

▶ pritisnite tipko za klicanje 

ali



▶ vzemite prenosno enoto iz osnovne/polnilne enote ( **Odlog zvonjenja** je aktivan)

ali

▶ **Meni** ▶  **Sprejmi** ▶ OK

Snemanje bo prekinjeno in s klicateljem lahko govorite.



Če je **Posl.med snem.** vklopljen prek prenosne enote (→ s. 23) in na prenosni enoti že slišite pogovor, ga lahko prevzamete samo z **Meni** ▶  **Sprejmi** ▶ OK. S pritiskom tipke za klicanje/prostoročni način  lahko vklopite in izklopite prostoročni način.

Upravljanje na poti (daljinsko upravljanje)


Avtomatski odzivnik lahko na poti priključete ali vklopite iz katerega koli drugega telefona (npr. v hotelu, telefonski govorilnici).



Sistemeski-PIN ni enak 0000.

Drugi telefon razpolaga z zvočno izbiro (MFV).

Vklop avtomatskega odzivnika

- ▶ Pokličite telefonski priključek in pustite, da zveni do sporočila »Vnesite PIN« (pribl. 50 sekund) ▶ z  v 10 sekundah vnesite sistemeski PIN telefona . . . avtomatski odzivnik se bo vklopil, slišali boste koliko je prostega polnilnika, sporočila se bodo začela predvajati.




Avtomatski odzivnik na daljavo ni mogoče izklopiti.





Priklic avtomatskega odzivnika



Avtomatski odzivnik je vklopljen.

- ▶ Pokličite telefonski priključek ▶ med sporočilom pritisnite tipko  . . . predvajanje sporočila bo prekinjeno ▶ vnesite sistemeski PIN

Avtomatski odzivnik upravljate prek naslednjih tipk:

Med predvajanjem info-bloka: Nazaj na predhodno sporočilo. Med predvajanjem sporočil: Na začetek trenutnega sporočila.	
Prekinitev predvajanja. Za nadaljevanje znova pritisnite. Po 60-sekundnem premoru bo linija prekinjena.	
Naprej na naslednje sporočilo.	
Med predvajanjem sporočil: Izbris trenutnega sporočila.	

Omrežni odzivnik



Omrežni odzivnik je **naročen** pri mobilnem operaterju.

Vnos številke

- ▶ **Meni** ▶ **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶ **Omr. predal** ▶ **OK** ▶ **Vnesite številko** ▶ **OK** ... omrežni odzivnik se bo aktiviral



Za vklop in izklop spletnega odzivnika uporabite klicno številko in funkcijsko kodo vašega spletnega operaterja. Po potrebi pridobite informacije od omrežnega operaterja.

Poslušanje sporočil

- Prek menija: ▶ **Meni** ▶ **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶ **Predv. sporočil** ▶ **OK** ▶ **Omr. predal** ▶ **OK**

- Prek tipke 1: ▶ Tipko pritisnite in zadržite (tipka 1 je dodeljena avtomatskemu odzivniku)

- Prek seznama sporočil: ▶ Pritisnite tipko zaslona ... odpre se stran za izbiro seznama ▶ **Omr.pred:** ▶ **OK**

... poklican bo omrežni avtomatski odzivnik, nadaljnje upravljanje poteka prek glasovnega menija ponudnika omrežja

Dodelitev tipke 1

V primeru, da imate lokalni in spletni avtomatski odzivnik, lahko izberete, kateri odzivnik želite odpreti s tipko .



Nastavitev hitre izbire je odvisna od prenosne enote. Na vsako prijavljeno prenosno enoto je mogoče tipki dodeliti drug avtomatski odzivnik.

Naprava brez avtomatskega odzivnika: omrežni odzivnik je samodejno povezan s tipko .

- ▶ **Meni** ▶ **Glasovna pošta** ▶ **OK** ▶ **Nast.tipke 1** ▶ **OK** ▶ **Telef. odziv. / Omr. predal** ▶ **OK** (✓ = izbrano)

Ostale funkcije

Budilka






Datum in ura sta nastavljena.

Vklop/izklop budilke

- ▶ Meni ▶  Budilka ▶ OK ▶ Vključitev ▶ OK (✓ = vklopljeno)
- ▶ Po potrebi  čas bujenja vnesite v urah in minutah ▶ OK

Budilka je vklopljena: na zaslonu bo namesto datuma prikazan čas bujenja in levo ob njem znak budilke.

Nastavitev/sprememba časa bujenja

- ▶ Meni ▶  Budilka ▶ OK ▶  Čas bujenja ▶ OK ▶  čas bujenja vnesite v urah in minutah ▶ OK

Izklop bujenja

Bujenje je prikazano na zaslonu in ga spremlja izbrana pozivna melodija.




- ▶ Pritisnite želeno tipko ... bujenje bo izklopljeno za naslednjih 24 ur

ECO DECT

Pri dostavi je naprava nastavljena na maksimalni doseg. Pri tem je zagotovljena optimalna povezava med prenosno in osnovno enoto. V stanju mirovanja prenosna enota ne oddaja, je brez sevanja. Samo osnovna enota preverja stik z prenosno enoto s pomočjo omejenih radijskih signalov. Med pogovorom se oddajna moč samodejno prilagaja oddaljenosti med prenosno in osnovno enoto. Manjša, kot je razdalja do osnovne enote, manjše je sevanje.

Zmanjšanje sevanja do 80 %

Vklopite/izklopite največji doseg:




- ▶ Meni ▶  Nastavitve ▶ OK ▶  Osnovna enota ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ Najv. domet ▶ OK (■ = doseg in sevanje zmanjšana)



Za povečanje dolžine dosega ponavljalnika ni mogoče uporabiti.

Izklop sevanja v času mirovanja

Z nastavitvijo **Brez sevanja** se radijski signali osnovne enote izklopijo.

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Brez sevanja** ▶ **OK** (✓ = sevanje izklopljeno)



Vse prijavljene prenosne enote morajo podpirati to funkcijo.

Mobilna enota za hitro vzpostavitev povezave pri dohodnih klicih za kratek čas vedno spremeni sposobnost sprejemanja. To poveča porabo elektrike in skrajša čas pripravljenosti in pogovora.

V primeru, ko je **Brez sevanja** aktiviran, na prenosni enoti ni prikaza dosega/ni alarma dosega. Doseg preverite, tako da poskusite vzpostaviti povezavo.




- ▶ Tipka za klicanje pritisnite in  **zadržite**, ... da zaslišite znak za prosto linijo.

Zaščita pred neželenimi klici





Seznam blokiranih števil

Na seznam blokiranih števil lahko shranite do 32 klicnih števil. V primeru aktiviranega seznama blokiranih števil se pri klicih blokiranih števil ne bo vklopilo zvočno opozarjanje. Nastavitev velja za vse prijavljene mobilne enote.


Aktivacija ali deaktivacija seznama blokiranih števil

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶  **Dodatno** ▶ **OK** ▶ **Zaščita klicev** ▶ **OK** ▶ **Vključitev** ▶ **OK** (✓ = aktivirano)




Prikaz/spreminjanje seznama blokiranih števil

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶  **Dodatno** ▶ **OK** ▶ **Zaščita klicev** ▶ **OK** ▶ **Črni seznam** ▶ **OK** ... prikaže se seznam blokiranih števil ▶ z  pomaknite se po seznamu

Ustvarjanje vnosa: ▶ **Meni** ▶ **Nov vnos** ▶ **OK** ▶  Vnesite klicno številko

Izbris vnosa: ▶  Izberite vnos ▶ pritisnite tipko zaslona **<C**

Prenos številke iz seznama klicev na seznam blokiranih števil

- ▶ Odpiranje seznama klicev: Pritisnite tipko zaslona  ▶  **Sez. kl.:** ▶ **OK** ▶  izberite vnos ▶ **OK** ▶ **Na črni seznam** ▶ **OK**

Razširitev telefona

Več prenosnih enot

Na osnovno enoto je mogoče prijaviti do štiri mobilnih enot.

Vsaki napravi je dodeljeno interno ime in interna številka (INT 1 - INT 4). Dodelitev je mogoče spremeniti.

Vse interne številke so že zasedene: ► odjavite prenosno enoto, ki je ne potrebujete več

Prijava prenosne enote

Utripa prikaz **Prijava pr. en.** ali **Položi v osn.en..**

Prijava z vstavljanjem v osnovno enoto




- Prenosno enoto vstavite v osnovno enoto ... na zaslonu se pojavi **Prijavljanje** prenosna enota se samodejno prijavi

Prijava prek menija



Prijava mora biti izvedena **tako** na osnovni enoti **kot tudi** na prenosni enoti. Oboje mora biti opravljeno **v roku 60 sekund**.

Na prenosni enoti

- **Meni** ►  **Nastavitve** ► **OK** ►  **Pren. enota** ► **OK** ►  **Prijava pr. en.** ► Vnesite sistemsko številko PIN osnovne enote (tovarniška nastavev: 0000) ► **OK** ► na zaslonu se prikaže **Prijavljanje**.

Na osnovni enoti





- V roku **60 sek.** po vnosu sistemske številke PIN je treba pritisniti in **zadržati** tipko za prijavo/klic (najm. 3 sek.).



Postopek prijave traja pribl. 1 minuto. Prenosne enote vsakič prejmejo najnižjo prosto interno številko (1 - 4). Če so interne številke 1 - 4 že dodeljene drugim napravam, se številka 4 prepiše.

Odjava prenosne enote

Za vsako prijavljeno enoto Gigaset lahko odjavite vsako drugo prijavljeno prenosno enoto.

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Pren. enota** ▶ **OK** ▶  **Odjava pr. en.** ▶ **OK**
- ▶  izberite odjavljenega internega udeleženca (prenosna enota, ki jo pravkar uporabljena, je označena z <) ▶ **OK** ▶ Vnesite sistemsko številko PIN osnovne enote (tovarniška nastavitve: 0000) ▶ **OK** ... mobilna enota je odjavljena. Na prikazovalniku utripa **Položi v osn.en.**

Iskanje prenosne enote (»paging«)



Prenosno enoto poiščite s pomočjo osnovne enote.

- ▶ Tipko za prijavo na osnovni enoti pritisnite na **kratko** ... vse prijavljene prenosne enote istočasno zazvonijo, tudi če so zvoki zvonjenja izklopljeni

Zaključek:

- ▶ tipko za prijavo na bazi pritisnite na **kratko**

ali

- ▶  ali  na prenosni enoti pritisnite

Podpora ponavljalnika

Ponavljalnik poveča obseg razdalje prenosne enote Gigaset od osnovne enote.

Aktivirajte delovanje repetitorja na osnovni enoti:

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ **OK** ▶  **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶  **Dodatno** ▶ **OK** ▶ **Repeater** ▶ **OK** (✓ = aktivirano)

Prijava repetitorja na osnovno enoto: → Navodila za uporabo repetitorja



Podpora repetitorja in način ECO DECT se vzajemno izključujeta.

Obratovanje osnovne enote na usmerjavalniku/telefonski napravi

Obratovanje na usmerjavalniku

Pri obratovanju prek analognega priključka usmerjavalnika lahko morebitne **resonance** zmanjšate, tako da vklopite **Nac.odmeva** (XES = eXtended Echo Suppression).

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶ **Dodatno** ▶ **OK** ▶ **Nac.odmeva** ▶ **OK** (✓ = aktivirano)



Če z resonancami ni težav, potem to funkcijo izklopite.

Obratovanje na telefonski napravi

Naslednje nastavitve so potrebne le, če to zahteva vaša telefonska naprava (→ navodila za uporabo telefonske naprave). Cifre eno za drugo vnašajte **počasi**.

Nastavitev Flash-časa

- ▶ **Meni** ▶ **0** **5** **1** **0** ▶ Utripa cifra za trenutni Flash-čas: **1** = 80 ms; **2** = 100 ms; **3** = 120 ms; **4** = 180 ms; **5** = 250 ms; **6** = 300 ms; **7** = 400 ms; **8** = 600 ms; **9** = 800 ms ▶ vnesite cifro ▶ **OK**

Sprememba prekinitve po zasedenosti linije

Nastavite lahko dolžino prekinitve, ki se zgodi po pritisku tipke za prevzem pogovora in pošiljanju številke.

- ▶ **Meni** ▶ **0** **5** **1** **6** ▶ Utripa cifra za trenutno dolžino prekinitve: **1** = 1 sek.; **2** = 3 sek.; **3** = 7 sek. ▶ Vnos cifre ▶ **OK**

Spreminjanje prekinitve po tipki R

- ▶ **Meni** ▶ **0** **5** **1** **2** ▶ Utripa cifra za trenutno dolžino prekinitve: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ vnesite cifro ▶ **OK**

Nastavitev telefona

Datum in ura

Nastavitev

Nastavitev datuma in ure, da se prejetim klicem lahko pravilno dodeli datum in ura in je uporaba budilke omogočena.

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Datum/ura** ▶ **OK** ▶ **Datum** (dan, mesec in leto) vnesite 6-mestno ▶ **OK** ▶ **čas** (ure in minute) vnesite 4-mestno ▶ **OK**

Uporaba omrežnega časa

V primeru, da bil je pri prenosu klicne številke prek vašega ponudnika (ali usmerjevalnika/ telefonske naprave) bil poslan datum in ura, lahko določite, če in kdaj naj bodo ti podatki prevzeti:

- ▶ **Meni** ▶ ... utripa cifra za trenutno nastavitev:
 - 1 = **nikoli**
 - 2 = **enkrat**, če v vašem telefonu ura in datum nista nastavljena
 - 3 = **vedno**
- ▶ **vnos zelene cifre** ▶ **OK**

Jezik zaslona

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Pren. enota** ▶ **OK** ▶ **Jezik** ▶ **OK** ▶ **Izberite jezik** ▶ **OK** (✓ = izbrano)



Če ste po pomoti nastavili za vas nerazumljiv jezik:

- ▶ **Meni** ▶ Tipke pritisnite zaporedoma ▶ **Izberite jezik** ▶ **OK**

Zaslon





Velike izbirne cifre

Cifre so pri izbiri prikazane veliko.

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ OK ▶  **Pren. enota** ▶ OK ▶  **Velike črke** ▶ OK
(✓ = aktivirano)

Kontrast





Kontrast zaslona je mogoče nastaviti v 9 stopnjah.

- ▶ **Meni** ▶  **Nastavitve** ▶ OK ▶  **Pren. enota** ▶ OK ▶  **Kontrast** ▶ OK ▶
 **Izberite stopnjo** ▶ OK (✓ = izbrano)

Zvok

Glasnost pogovora

Glasnost slušalke ali prostoročne nastavitve je mogoče nastaviti v 5 stopnjah.

- ▶ **Meni** ▶  **Avdio nast.** ▶ OK ▶  **Glasn. slušalke** ▶  **Slušalka / Zvočnik** ▶ OK ...
prikazana je trenutna nastavitve ▶  **izberite glasnost** ▶ OK

Barva zvonjenja

Zvonjenje slušalke si lahko prilagodite po svojih željah.

- ▶ **Meni** ▶  **Avdio nast.** ▶ OK ▶  **Zvok slušalke** ▶  **Nizek / Visok** ▶ OK
(✓ = izbrano)





Glasnost pozivnega signala (glasnost klika)

Glasnost pozivnega signala je mogoče nastaviti v 5 stopnjah.

Za mobilno enoto:

- ▶ **Meni** ▶  **Avdio nast.** ▶ OK ▶  **Glasnost poziv.** ▶ OK ▶  **izberite glasnost ali**
Naraščajoče ▶ OK (✓ = izbrano)

Za osnovno enoto (z avtomatskim odzivnikom):

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶  **Osnovna enota** ▶ OK ▶  **Avdio nast.** ▶ OK ▶  **Glasnost**
poziv. ▶ OK ▶  **izberite glasnost ali Naraščajoče** ▶ OK (✓ = izbrano)

Pozivna melodija

Za mobilno enoto:

Nastavite pozivno melodijo za zunanje klice, interne klice in/ali budilko.

- ▶ **Meni** ▶ **Avdio nast.** ▶ **OK** ▶ **Melodija poziv.** ▶ **OK** ▶ **Zunanji klici / Interni klici / Budilka** izberite ▶ **OK** ▶ izberite želeni pozivni signal ▶ **OK** (✓ = izbrano)

Za osnovno enoto (z avtomatskim odzivnikom):

Nastavite pozivno melodijo za zunanje klice.

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶ **Avdio nast.** ▶ **OK** ▶ **Melodija poziv.** ▶ **OK** ▶ izberite želeni pozivni signal ▶ **OK** (✓ = izbrano)

Trajni izklop/ponovni vklop pozivnega signala

- ▶ V stanju mirovanja pritisnite in **dolgo** zadržite tipko zvezdica. Na prikazovalniku se pri izklopljenem pozivnem signalu prikaže simbol .

Izklop pozivnega signala za trenutni klic

- ▶ **Meni** ▶ **Tiho** ▶ **OK**

Vklop/izklop zvokov za napotke in opozorilnih zvokov

Prenosna enota akustično opozarja na različne dogodke in na različna stanja.

Opozorilni zvok: npr.: zvok pri pritisku tipke, zvok okvare, novo sporočilo

Opozorilo za baterijo: med pogovorom napolnjenost baterije pade pod določeno vrednost.

Neodvisno drug od drugega lahko izklapljate ali vklapljate zvoke za napotke in opozorilne zvoke.

- ▶ **Meni** ▶ **Avdio nast.** ▶ **OK** ▶ **Opozor.sign. / Sign. akum.** ▶ **OK** (✓ = vklopljeno)

Čakalna melodija

Nastavite lahko možnost, da zunanji sogovornik v primeru internih povratnih vprašanj in med preusmerjanjem pogovora sliši čakalno melodijo.

- ▶ **Meni** ▶ **0** **5** **1** **7** ... utripa cifra za trenutno nastavitve:
0 = izklopljeno; 1 = vklopljeno ▶ vnos zelene cifre ▶ **OK**

Časovno programiran vklop/izklop pozivnega signala

Vnesite časovno obdobje, v katerem vaš telefon pri zunanjih dohodnih klicih **ne sme** zvoniti, npr. ponoči.

Aktivacija/dezaktivacija časovnega upravljanja

Za mobilno enoto:

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Pren. enota** ▶ **OK** ▶ **Časovni nadzor** ▶ **OK** ▶ **Vključitev** ▶ **OK** (✓ = aktivirano)

Za osnovno enoto (z avtomatskim odzivnikom):

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶ **Avdio nast.** ▶ **OK** ▶ **Časovni nadzor** ▶ **OK** ▶ **Vključitev** ▶ **OK** (✓ = aktivirano)

Nastavitev časovnega obdobja

Za mobilno enoto:

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Pren. enota** ▶ **OK** ▶ **Časovni nadzor** ▶ **OK** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Izklop od:** Čas vnesite 4-mestno ▶ **OK** ▶ **Izklop do:** Čas vnesite 4-mestno ▶ **OK**

Za osnovno enoto (z avtomatskim odzivnikom):

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **Osnovna enota** ▶ **OK** ▶ **Avdio nast.** ▶ **OK** ▶ **Časovni nadzor** ▶ **OK** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Izklop od:** Čas vnesite 4-mestno ▶ **OK** ▶ **Izklop do:** Čas vnesite 4-mestno ▶ **OK**






Izklop anonimnih klicev

Nastavite lahko, da pri klicih s skrite številke vaša **mobilna enota** ne zvoní. Klic bo signaliziran samo na zaslonu.

- ▶ **Meni** ▶ **Nastavitve** ▶ **OK** ▶ **Pren. enota** ▶ **OK** ▶ **Utišaj an. kl.** ▶ **OK** (✓ = aktivirano)

Sistem




Sprememba številke PIN sistema

- ▶ Meni ▶  Nastavitve ▶ OK ▶  Osnovna enota ▶ OK ▶  PIN sistema ▶ OK ▶  vnesite trenutno 4-mestno številko PIN sistema (tovarniška nastavitev: 0000) ▶ OK ▶  vnesite novo 4-mestno številko PIN sistema ▶ OK

Ponastavitev številke PIN sistema: ➔ s. 37

Ponastavitev prenosne enote

Ponastavite lahko posamezne nastavitve. Ohranili se bodo vnosi v telefonskem imeniku, seznam klincev in prijava prenosne enote v osnovno enoto.

- ▶ Meni ▶  Nastavitve ▶ OK ▶  Pren. enota ▶ OK ▶  Ponast. pr. en. ▶ OK ▶ Ponastavitev? ▶ OK

Ponastavitev osnovne enote

Pri ponastavitvi se način **Brez sevanja** dezaktivira, posamične nastavitve se ponastavijo in vsi sezname se izbrišejo.

Datum in ura se ne izbrišeta. Po ponastavitvi osnovne enote je avtomatski odzivnik (če obstaja) pripravljen šele po pribl. 15 sekundah.

Ponastavitev osnovne enote prek menija

Mobilne enote ostanejo prijavljene. PIN-koda sistema se **ne** ponastavi.

- ▶ Meni ▶  Nastavitve ▶ OK ▶  Osnovna enota ▶ OK ▶  Ponast. osn.en. ▶ OK ▶ Ponastavitev? ▶ OK

Ponastavitev osnovne enote prek tipke na osnovni enoti

Vse prenosne enote so odjavljene. Sistemski-PIN se ponastavi na prvotno kodo **0000**.

- ▶ Iz osnovne enote izvlecite omrežni kabel ▶ **pritisnite in zadržite tipko za prijavo/klic** na osnovni enoti ▶ hkrati kabel znova priključite v osnovno enoto ▶ tipko pritiskajte še najmanj 5 sekund

Servis za kupce in pomoč

Korak za korakom do rešitve vaših težav s pomočjo servisa za kupce
www.gigaset.com/service.



Obiščite naše strani servisa za stranke

Tu med drugim najdete:

- vprašanja in odgovore
- brezplačno nalaganje programske opreme in navodil za uporabo
- primernost združljivosti



Vzpostavite stik z našimi sodelavci servisa

Pod „Vprašanja in odgovori“ niste našli rešitve vaše težave?
Vedno smo vam na voljo ...

... v spletu:

prek obrazca na strani za pomoč uporabnikom.

... po telefonu:

+386 (1) 5466 511


Prosimo, upoštevajte opozorilo! V kolikor Gigaset izdelek ni bil kupljen pri pooblaščenem trgovcu za posamezno državo, lahko v tem primeru izdelek ni popolnoma združljiv z nacionalnim telefonskim omrežjem. Za katero državo/države je bil izdelek razvit, je jasno označeno v okvirčku poleg oznake CE. Če opremo uporabljate na način, ki ni v skladu s tem opozorilom, namenom uporabe in navodili za uporabo izdelka, lahko to vpliva na pogoje za garancijo ali garancijske zahteve (popravila oziroma zamenjavo izdelka).

Za uveljavitev garancijskih zahtev je potrebno predložiti potrdilo o nakupu in vrsti prodanega izdelka, na katerem je s strani prodajalca pravilno izpolnjen datum nakupa (datum, od katerega se šteje garancijska doba izdelka).

Za vprašanja v zvezi z DSL in VoIP dostopom, prosimo kontaktirajte posameznega dobavitelja storitev.

Pogosta vprašanja

Če se vam med uporabo telefona pojavijo kakšna vprašanja, smo vam kadarkoli na voljo na www.gigaset.com/service. Poleg tega so v naslednji preglednici navedene pogoste težave in načini, kako jih je mogoče odpraviti.

Težava	Na zaslonu ni prikaza.
Vzrok	Prenosna enota ni vklopljena. Baterije so prazne.
Rešitev	Tipko za položitev slušalke pritisnite za  pribl. 5 sek. ali pa prenosno enoto postavite v osnovno enoto. Baterije napolnite/zamenjajte.
Težava	Ni radijske povezave z osnovno enoto.
Vzrok	Prenosna enota se nahaja zunaj dosega osnovne enote. Prenosna enota ni prijavljena. Osnovna enota ni vklopljena.
Rešitev	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Zmanjšajte razdaljo med prenosno enoto in osnovno enoto. ▶ Prijavite prenosno enoto. ▶ Preverite vtikač pri osnovni enoti.
Težava	Ne slišite zvoka zvonjenja/izbire fiksnega omrežja.
Vzrok	Priloženega telefonskega kabla niste uporabili oz. ste ga zamenjali z novim kablom, ki ima napačno razporeditev žil kabla.
Rešitev	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vedno uporabite priložen telefonski kabel oziroma pri nakupu novega pazite na pravilno razporeditev žil kabla.
Težava	Zvok napake po zahtevku za vpis sistemske številke PIN. Pozabili ste številko PIN.
Vzrok	Vnesena sistemska številka PIN je napačna.
Rešitev	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Številko PIN sistema ponastavite na 0000 . <p>Vse prenosne enote so odjavljene. Vse nastavitve so ponastavljene. Vsi sezname so izbrisani.</p>

Garancijska izjava

Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2, 46395 Bocholt

GARANCIJSKI LIST za telekomunikacijske proizvode

Model: _____

Serijska številka: _____

Prodajalec (datum, žig, podpis): _____

Garancijska izjava

Podjetje Gigaset Communications GmbH, Dunaj, kot dajalec garancije/garant jamči, da bo proizvod v garancijskem roku deloval brezhibno, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali v skladu z navodili za uporabo.

Garant Vam zagotavlja, da bo v garancijskem roku v času, ki ni daljši od 30 dni od dneva, ko pooblaščen servis od potrošnika prejme zahtevo za brezplačno odpravo napake, izdelek popravil ali brezplačno zamenjal v skladu s to garancijo in zakonskimi določili. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša za največ 15 dni, v kolikor gre za kompleksno dokončanje popravila ali zamenjave.

Garancijo uveljavljate pri pooblaščenemu serviserju.

Garancijski rok

Garancija začne veljati z dnevom izročitve proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig, podpis prodajalca) ali računom. Garancijski rok je 24 mesecev od dneva izročitve.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila. Proizvod v garancijskem roku lahko pošljete v popravilo pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Garancija velja na območju Republike Slovenije in EU.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Pravice potrošnikov

Potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca, v primeru neskladnosti blaga, brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravice potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

Če proizvajalec v roku 30 dni oziroma do 45 dni od prijave zahtevka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Potrošnik lahko zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga.

Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

Proizvajalec oziroma pooblaščen servis lahko potrošniku za čas popravila blaga da možnost koriščenja brezplačne uporabe podobnega blaga.

Garancija ne krije

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanja navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Po preteku garancijske dobe, zagotavljamo 3 leta servisiranja izdelka in nadomestne dele (in priklonpe aparate).

Pooblaščen servis:

PSE d.o.o.

Rakuševa ulica 22, 1000 Ljubljana

tel: 01 5466 511

e-mail: gigaset.servis@pse.si

www.gigaset.com

Opombe proizvajalca

Certifikat

Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.

Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.

Podjetje Gigaset Communications GmbH izjavlja, da naslednji tipi radijske opreme izpolnjujejo zahteve direktive 2014/53/EU:

Gigaset A690(A)/AS690(A) – Gigaset A690H/AS690H

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti najdete na internetnem naslovu:

www.gigaset.com/docs.

Ta izjava je na voljo tudi v datotekah »Mednarodne izjave o skladnosti« in »Evropske izjave o skladnosti«.

Oglejte si obe datoteki.

Varovanje podatkov

Pri družbi Gigaset jemljemo zaščito podatkov naših strank zelo resno. Ravno zaradi tega zagotavljamo, da so vsi naši izdelki razviti po konceptu vgrajene zasebnosti (»Privacy by Design«). Vse podatke, ki jih zberemo, uporabimo za to, da naredimo naše izdelke kar najbolj dobre. Pri tem poskrbimo, da so vaši podatki zaščiteni in jih uporabimo le v takšen namen, da vam zagotovimo razpoložljivost določene storitve ali izdelka. Poznamo pot, ki jo v podjetju opravijo vaši podatki in skrbimo za to, da je varna, zaščiten in v skladu s predpisi o varovanju podatkov.

Celotno besedilo uredbe o varovanju podatkov najdete na internetnem naslovu:

www.gigaset.com/privacy-policy

Okolje

Sistem ravnanja z okoljem

Pozanimajte se še na internetu pod www.gigaset.com glede okolju prijaznih izdelkov in postopkov.



Gigaset Communications GmbH je certificiran po mednarodni normi ISO 14001 in ISO 9001.

ISO 14001 (okolje): certificirano od septembra 2007 pri TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (kakovost): certificirano od 17.02.1994 pri TÜV Süd Management Service GmbH.

Odlaganje odpadkov

Akumulatorji **ne spadajo** v gospodinjske odpadke! Oddajte jih na uradnem zbirnem mestu za recikliranje ali na prodajnem mestu, kjer ste jih kupili.

Obvestilo:

Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU: prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega Parlamenta in Sveta 2012/19/EU.



Ločeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati ločeno. Ločeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vračilni in zbiralni sistemi:

Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Čiščenje

Prah z naprave obrišite le z **vlažno krpo** ali z antistatično krpo. Ne uporabljajte topil in krpe iz mikro vlaken.

Nikoli ne uporabljajte suhe krpe: obstaja nevarnost poškodbe elektronskih delov naprave s statično elektriko.

V redkih primerih lahko kemične snovi v stiku z napravo povzročijo spremembe površine. Zaradi številnih kemikalij, ki so na tržišču nismo mogli preveriti odpornosti na vse snovi.

Manjše poškodbe poliranih površin lahko previdno odstranite s polirnimi sredstvi za prikazovalnike mobilnih telefonov.

Stik s tekočino

Če je naprava prišla v stik s tekočino oziroma je bila tekočina po njej polita:

- 1 Iz naprave odklopite vse kable.
- 2 Odstranite akumulatorje in prostor za akumulatorje pustite odprt.
- 3 Pustite, da tekočina iz naprave odteče.
- 4 Vse dele do suhega obrišite.
- 5 Napravo nato z odprtim prostorom za akumulatorje in tipkovnico navzdol (če obstaja) postavite za najmanj 72 ur na suho, toplo mesto (ne postavite: v mikrovalovno pečico, pečico in podobno).
- 6 Napravo ponovno vključite šele, ko so suhi vsi deli.

Po popolni izsušitvi je v največ primerih možna ponovna uporaba naprave.

Tehnični podatki

Baterije

Tehnologija:	nikel-metal-hidrid (NiMH)
Velikost:	AAA (mikro, HR03)
Napetost:	1,2 V
Zmogljivost:	400-1000 mAh

Čas delovanja/polnjenja prenosne enote

Čas delovanja vašega telefona Gigaset je odvisen od zmogljivosti baterije, starosti baterije in ravnanja pri uporabi. (Vsi navedeni časi so največji možni časi.)

Čas pripravljenosti (ure)	180 / 110*
Čas pogovora (ure)	14
Čas obratovanja pri 1,5 ure pogovorov na dan (ure)	70 / 65*
Čas polnjenja v polnilni enoti (ure)	4,5
Čas polnjenja v osnovni enoti (ure)	5

* Brez sevanja izklopljeno / Brez sevanja vklopljeno, brez osvetlitve prikazovalnika v stanju mirovanja

Poraba energije prenosne enote v polnilni enoti

Pri polnjenju:	približno 2,10 W
Za ohranjanje stanja napolnjenosti:	približno 1,30 W

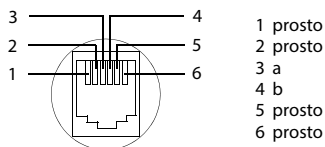
Poraba energije osnovne enote

V stanju pripravljenosti:	Brez avtomatskega odzivnika	Z avtomatskim odzivnikom
- prenosna enota v polnilni enoti (polnjenje)	približno 2,00 W	približno 2,80 W
- prenosna enota v polnilni enoti (vzdrževalno polnjenje)	približno 0,60 W	približno 1,00 W
- prenosna enota zunaj polnilne enote	približno 0,55 W	približno 0,65 W
Med pogovorom:	približno 0,65 W	približno 0,75 W

Splošni tehnični podatki

Standard DECT	je podprt
Standard GAP	je podprt
Frekvenčni razpon	1880-1900 MHz
Doseg	do 300 m na prostem, do 50 m v stavbah
Električna oskrba osnovne enote	230 V ~/50 Hz
Oddajna moč	10 mW srednja zmogljivost na kanal, 250 mW pulzna moč
Okoljske razmere med uporabo	+5 °C do +45 °C; 20 % do 75 % relativne vlažnosti zraka

Razpored žil kabla telefonskega vtiča



Vtična napajalna enota za mobilno enoto

Proizvajalec	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Poslovni register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Poslovni register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Oznaka modela	C705
Vhodna napetost	230 V
Vhodna frekvenca AC	50 Hz
Izhodna napetost	4 V
Izhodni tok	0,15 A
Izhodna moč	0,6 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	> 46 %
Izkoristek pri manjši obremenitvi (10 %)	nepomembno – samo pri izhodni moči > 10 W
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	< 0,10 W

Vtična napajalna enota za osnovno enoto

Proizvajalec	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Poslovni register: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Poslovni register: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzhen 518125 China
Oznaka modela	C707/C769
Vhodna napetost	230 V
Vhodna frekvenca AC	50 Hz
Izhodna napetost	6,5 V
Izhodni tok	0,3 A
Izhodna moč	1,95 W
Povprečni izkoristek med delovanjem	> 71,5 %
Izkoristek pri manjši obremenitvi (10 %)	nepomembno – samo pri izhodni moči > 10 W
Poraba električne energije v stanju brez obremenitve	< 0,10 W

Preglednice nabora znakov

V mobilni enoti uporabljen nabor znakov je odvisen od nastavljenega jezika.

Vnos črk/znakov

- ▶ Večkrat pritisnite ustrezno tipko.
- ▶ Tipko lojtra pritisnite na **# →** **kratko**, da preklopite iz načina »Abc« v »123«, iz »123« v »abc« in iz »abc« v »Abc«.

Standardna pisava

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	§	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	å						
0	1)	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_	
* →	*	/	()	<	=	>	%							
# →		#	@	\	&	§									

1) Presledek

Srednjeevropsko

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
1	1	§	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	â	ã	ç	č			
3	d	e	f	3	đ	ď	ę	ë	é	ě			
4	g	h	i	4	í	î							
5	j	k	l	5	ł								
6	m	n	o	6	ñ	ň	ó	ö	õ	ô			
7	p	q	r	s	7	ř	ß	š	ś				
8	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	û				
9	w	x	y	9	ý	ž	ž	ž					
0	1)	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
* →	*	/	()	<	=	>	%					
# →		#	@	\	&	§							

1) Presledek

Pregled menija



Določene, v navodilih za uporabo, opisane funkcije niso na voljo v vseh državah in pri vseh mobilnih operaterjih.

Odpiranje glavnega menija: ► pri mirovanju mobilne enote pritisnite in zadržite tipko za prekinitev **Meni**



Budilka

Vključitev	→ s. 28
Čas bujenja	→ s. 28



Avdio nast.

Glasn. slušalke	— Slušalka / Zvočnik	→ s. 34
Zvok slušalke	— Nizek / Visok	→ s. 34
Glasnost poziv.	— Glasnost zvočn. 1-5	→ s. 34
Melodija poziv.	— Zunanji klici / Interni klici / Budilka	→ s. 35
Opozor.sign.		→ s. 37
Sign. akum.		→ s. 37



Glasovna pošta

Sistem brez lokalnega avtomatskega odzivnika

Predv. sporočil	→ s. 27
Omr. predal	→ s. 27

Sistem z lokalnim avtomatskim odzivnikom

Predv. sporočil	— Omr. predal *	→ s. 27
	— Telef. odziv. *	→ s. 24
Telef. odziv.		→ s. 24
Posl.med snem.	— Pren. enota / Osn. enota	→ s. 23
Nagovori	— Snem. nagov. / Predv. nagovora / Bris. nagovora	→ s. 23
Dolžina sporoč.	— Maksimalno / 1 minuta / 2 minuti / 3 minute	→ s. 23
Odlog zvonjenja	— Takoj / po 10 sek. / po 18 sek. / po 30 sek. / Samodejno	→ s. 23
Omr. predal		→ s. 27
Jezik	(če obstaja)	→ s. 24
Nast.tipke 1	— Omr. predal / Telef. odziv.	→ s. 27

* V primeru, da je omrežni avtomatski odzivnik nastavljen.

**Nastavitve**

Datum/ura			→ s. 33	
Pren. enota	Jezik		→ s. 33	
	Velike črke		→ s. 34	
	Kontrast		→ s. 34	
	Časovni nadzor	Vključitev / Nastavitve	→ s. 37	
	Utišaj an. kl.		→ s. 36	
	Sam.pr.klica		→ s. 16	
	Prijava pr. en.		→ s. 30	
	Odjava pr. en.		→ s. 31	
	Ponast. pr. en.		→ s. 37	
Osn. enota	Avdio nast.	Glasnost poziv.	→ s. 34	
		Melodija poziv.	→ s. 35	
		Časovni nadzor	Telef. odziv. / Nastavitve	→ s. 37
	Vrsta sez. klic	Neodgov. kl. / Vsi klici	→ s. 20	
	PIN sistema		→ s. 37	
	Ponast. osn.en.		→ s. 37	
	Dodatno	Repeater		→ s. 31
		Nac.odmeva		→ s. 32
		Zaščita klicev	Telef. odziv. / Črni seznam	→ s. 29
	ECO DECT	Brez sevanja / Najv. domet	→ s. 28	
INT vključit.		→ s. 18		
Predizbiranje	Številka prediz. / S predizbiro / Brez predizbire	→ s. 19		

Indeks

A	
Avtomatski odzivnik	
čas do snemanja klica	23
daljinsko upravljanje	26
dejanja med predvajanjem	25
dolžina zapisa	24
nagovor	23
polje prikaza	5
poslušanje sporočila	24
tipka naprej	5
tipka nazaj	5
tipka za izbris	5
tipka za vklop/izklop in predvajanje	5
upravljanje na osnovni enoti	5
upravljanje na prenosni enoti	23
vklop/izklop	24
B	
Barva zvonjenja (slušalke) mobilne enote	34
Baterija	
polnjenje	10
priporočene baterije	43
stanje napolnjenosti	14
vstavljanje	10
Brez sevanja	29
C	
Certifikat	41
CLI, Calling Line Identification	18
CLIP, CLI Presentation	18
CLIR, CLI Restriction	18
Č	
Čas delovanja prenosne enote	43
Čas polnjenja prenosne enote	43
Čas snemanja klica za avtomatski odzivnik astavitev	23
D	
Daljinsko upravljanje	26
Datum in ura	
nastavitev	11, 33
prezmem	33
Dodelitev tipke 1	27
E	
ECO DECT	28
Element prikaza	6
F	
Funkcijske tipke	13
funkcije	13
G	
Garancijska izjava	40
Garancijski list	40
Glasnost pozivnega signala g. glasnost klica	
H	
Hitri priklic	
avtomatski odzivnik	27
omrežni odzivnik	27
I	
Interna vključitev	18
vklop/izklop	18
Interni pogovor	17
Interno	
povratno vprašanje	17
telefoniranje	17
vključitev	18
Iskanje	
prenosna enota	31
v telefonskem imeniku	22
Izbira mobilnega operaterja,	
samodejna	19
Izguba sluha	7
Izklop	
avtomatski odzivnik	24
prenosna enota	12
Izklop brezžičnega modula	29
Izklop bujenja	28
Izklop zvoka	16
J	
Jazik	
za nastavitev zaslona	11
Jezik	
za jezikovno vodenje (avtomatski odzivnik)	24

K			
Klic v sili			
ni možen	7		
Klicanje			
interno	17		
zunanje	15		
Klicna številka			
izbiranje iz telefonskega imenika	15		
izbiranje s seznama klicev	15		
izbiranje s seznama za ponovno klicanje	15		
prikaz imena klicatelja (CLIP)	18		
vnos	15		
M			
Medicinske naprave	7		
Mikrofon	4		
Mir pred klici, Seznam blokiranih števil	29		
Mobilna enota			
jezik zaslona	33		
pregled	4		
več uporab	30		
N			
Nabor znakov (prenosna enota)	46		
Način XES	32		
Nastavitev časa bujenja	28		
Nastavitev Flash-časa (telefonska naprava)	32		
Nastavitev glasnosti klica (prenosne enote)	34		
Nastavitev načina seznamov	20		
Nastavitev pozivne melodije (mobilne enote)	35		
Nastavitev pozivne melodije (osnovne enote)	35		
Nastavitev prenosne enote (individualna)	33		
O			
Odlaganje odpadkov	42		
Odpri meni	12		
Okolje	42		
Omrežni odzivnik	27		
aktivacija	27		
poslušanje sporočila	27		
Opombe proizvajalca	41		
Opozorila za varno uporabo	7		
Osnovna enota			
ponastavitev v tovarniško nastavitev	37		
priključitev na usmerjevalnik	9		
P			
Paging	31		
Pogovor			
interni	17		
posredovanje (povezava)	17		
prevzem prek avtomatskega odzivnika	25		
vključitev udeleženca	18		
zunanji	15		
Polje prikaza, avtomatski odzivnik	5		
Pomoč	38		
Ponastavitev (osnovna enota)	37		
Ponastavitev (prenosna enota)	37		
Ponavljalnik	31		
Ponovitev klica	15		
Poraba energije (osnovna enota)	43		
Poraba energije (prenosne enote)			
v polnilni enoti	43		
Poslušanje			
sporočila (avtomatski odzivnik)	24		
sporočila (omrežni odzivnik)	27		
Poslušanje sporočila (avtomatski odzivnik)	25		
Poslušanje sporočila (omrežni odzivnik)	27		
Povezava	17		
Povratno vprašanje (interno)	17		
Pozivni signal			
časovno programiran vklop/izklop	36		
Pozivni signal (mobilna enota)			
izklop za anonimne klice	36		
Pozivni signal (prenosna enota)			
vklop/izklop prek menija	35		
vklop/izklop s tipko	4, 35		
Pregled			
mobilna enota	4		
pregled menija	47		
Prekinitev po tipki R	32		
Prekinitev po zasedenosti linije	32		
Prenosna enota			
iskanje	31		
odjava	31		
ponastavitev	37		
posredovanje pogovora	17		
prijava	30		
več uporab	17		
vklop/izklop	12		
začetek obratovanja	10		
Preselection	19		
Prevzem klica	16		
Prikaz			
anonimno	18		
izklop prikaza novih sporočil	20		
klicna številka (CLIP)	18		
neznano	18		
postopki	6		
simboli	6		
tipke	6		
zunanji klic	18		
Prikazovalnik			
zlomljen	7		
Priključitev mobilne enote	9		
Priključitev osnovne enote	8		
Prostoročni način	16		
glasnost	34		
R			
Razpored žil kabla	44		
Reševanje težav	39		

S	
Samodejna izbira mobilnega operaterja	19
Servis za kupce	38
Seznam	
avtomatski odzivnik	21
klici	20
omrežni odzivnik	21
Seznam avtomatskega odzivnika	21
Seznam blokiranih števil	29
Seznam klicev	20
funkcije	21
nastavitev načina seznamov	20
odpiranje	21
Prenos številke v seznam blokiranih števil	29
Seznam omrežnega odzivnika	21
Seznam sporočil	21
Simbol	
avtomatski odzivnik	13, 24
pozivni signal	35
radijski stik	13
stanje napolnjenosti baterije	14
zpora tipk	12
Skrb za kupce	38
Sluh	
preprečitev izgube	7
Slušalka	
barva zvonjenja	34
spreminjanje glasnosti (med pogovorom)	16
spreminjanje glasnosti klica (trajno)	34
Slušni aparati	7
Snemanje nagovora	23
Sporočilo (avtomatski odzivnik)	
poslušanje	24
Sprejem klica	16
Sprememba dolžine zapisa	24
Sprememba številke PIN sistema	37
Spreminjanje glasnosti pogovora	
med pogovorom	16
trajno	34
Spreminjanje jezika zaslona	11, 33
Statusna vrstica	4, 13
Stik s tekočino	43
Š	
Številka za hitro klicanje	15
T	
Tekočina	43
Telefoniranje	
interno	17
prevzem klica	16
zunanje	15
Telefonska naprava	
nastavitev Flash-časa	32
nastavitev prekinitve po zasedenosti linije	32
prekinitve po tipki R	32
Telefonski imenik	21
izbira vnosa	22
izbris	22
nastavitev tipk za hitro klicanje	22
odpiranje	21
shranjevanje prve številke	21
Telefonski vtič, razpored žil kabla	44
Tipka 1	4
Tipka lojtra	4
Tipka R	4
Tipka za hitro klicanje	15
nastavitev	22
Tipka za iskanje	
naprava brez avtomatskega odzivnika	5
naprava z avtomatskim odzivnikom	5
Tipka za klicanje	4, 15
Tipka za prekinitve	4, 12
Tipka za prostoročno	
telefoniranje	16
Tipka za prostoročno telefoniranje	4
Tipka za sporočila	4, 20
Tipka za upravljanje	4, 12
upravljanje funkcij zaslona	13
Tipka za vklop/izklop	4
Tipka zvezdica	4
Tipke	
prostoročni način	4, 16
sporočila	4, 20
tipka 1	4, 27
tipka lojtra	4
tipka R	4
tipka za klicanje	15
tipka za prekinitve	4, 12
tipka za upravljanje	4, 12
tipka zvezdica	4
Tipke zaslona	4
Tipki za glasnost (osnovna enota)	5
Tristranski konferenčni klic	18

U		Z	
Uglaševalnik ojačevalnika s. ponavljalnik		Začetek obratovanja, prenosna enota.....	10
Usmerjevalnik, obratovanje na	32	Zaslon	
V		nastavitev kontrasta	34
Varovanje podatkov	41	velike izbirne cifre	34
Velika in mala pisava, pisanje cifer	4	Zlomljen prikazovalnik	7
Vključitev v pogovor	18	Zmanjšanje sevanja	28
Vklop			
avtomatski odzivnik	24		
prenosna enota	12		
Vklop/izklop budilke	28		
Vklop/izklop opozorilnih zvokov	35		
Vklop/izklop zapore tipk	4, 12, 35		
Vklop/izklop zvoka baterije	35		
Vnos premora med izbiranjem	4		
Vnos v telefonski imenik			
izbris	22		
Vnos znakov	46		
Vodenje po meniju	14		
Vsebina pakiranja	8		
Vtična napajalna enota	7, 45		
mobilna enota	45		
osnovna enota	45		
Vzdrževanje naprave	42		

Vse pravice pridržane. Pridržujemo si pravico do sprememb.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstraße 2, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2023

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

This user guide is printed on 100% recycled paper which is certified by the **Blue Angel** eco label.